

THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)  
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY

ESTABLISHED IN 1888. YEARLY SUBSCRIPTION \$3.00  
Brings the best results to Advertisers. Rates on application.

PUBLISHED BY THE

W. D. BOCZKOWSKI-CO.  
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.



DU-KART NEDELINIS LAIKRASZTIS "SAULE"  
ISZEINA KAS UTAKNINKA IR PETNYCZIA.

PRENUMERATA KASZTUOJA:

AMERIKE: Ant viso meto \$3.00. Ant puses meto \$1.50.

EUROPOJE: Ant viso meto \$4.00.

Laiskus ir pinigų visada siūskite tikrai ant šio adreso:

W. D. BOCZKOWSKI-CO.  
MAHANAY AND A ST., MAHANAY CITY, PA.

"Published and distributed under permit No. 756 authorized by the Act of October 6, 1917, on file at the Post Office of Mahanoy City, Pa. By order of the President. A. S. Burleson, Postmaster General."

No. 59

ENTERED AT THE MAHANAY CITY, PA.,  
POST-OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA 23 LIEPOS 1920 (FRIDAY 23 JULY)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.  
F. W. BOCZKOWSKI, Editor

32 METAS

## ISZ AMERIKOS

### Vel Amerikos Virszenybei.

Washington. — Su desimtis milijonu suaugusių nariu Amerikos Raudonasis Kryžius turi tris syk daugiau viso pasaulio surasza. Japonija užima antra vieta su 1,900,000 nariu. Sulyg paskutiniu skaitlyniu Argentina turi 4,000; Brazilija, 6,600; Čiča, 26,000; Danija, 25,000; Francūzija 250,000; Hollandija, 18,000; Italija 300,000; Nauja Zelandija, 10,000; Norvegija, 9,000; Portugalija, 5,500; Rumanija 14,000; Serbija, 2,850; Ispanija, 63,000; Švedija 65,000 ir Šveicarija, 42,500. Anglijos, Kanados ir Australijos szaliu skaitlynes neisduotas, nors ten randasi svarbios organizacijos.

### Ubagas uždirbdavo ant dienos nog 29 lyg 200 doleriū ant dienos.

Chicago. — Jonas Liston, turėjo nepaprastą giliuką nog kares. Jonas yra ubagu, keliadamas ant ratines kedes. Buvo įsiai areštavotu už koki ten prasižengima, o kada padare ant jo krata rado keles bankines knygetes, kuriosia buvo inraszyta buk Jonas turėjo sudejas 668 doleriū, o vie na diena sudejo 200 doleriū. Policije isztirinejo toliaus buk tasai ubagas turi puiku automobilu, nama ir kitas gerybes szio svieto, o-joje inejga ant dienos ne buvo mažesne, kaip po 50 doleriū. Tas ubagas neteko koju ant geležinkelio, bet visiems, kalbejo buk koju neteko ant kariszkū lauku Francijoje.

### Karve radosi kasyklosia per 18 dienu.

Austin, Nevada. — Ana diena žmonis isztrauke isz senu kasyklu, dingusia karve, kuri tenais radosi per asztuoniolika dienu be jokio maisto ir vandens. Karvute yra nusilpnėjus bet pasveiks.

### Kruvinas muszis dvieju moteriū už kudyki.

Lynn, Mass. — Dvi moteres, kuriu pravardes policije neisz dave, turėjo kruvina muszi už kudyki. Viena isz moteriū turėjo szake o antroji kirvi. Laike tojo muszio susirinko daugybia žioplū kurie da daugiau pakurstinejo moteres in kova. Ant galo pribuvo policije kuri sukravintas moteres perskyre ir uždare in kalejime. Prie kurios moteres tasai kudykis prigulejo tai nedaziota.

### Sudege motina ir septyni kudykiai.

Bonnors Ferry, Idaho. — Vakar nakti, asztuoniolika myliu nuo szio miestelio, sudege vieno ukininko trioba. Gaisre žuvo ukininko moteris ir septyni kudykiai. Ukininkas spejo iszbegt, bet apie nelaime praneszes visa valanda veliau. Valdininkai mano, kad tai jo paties darbas. Ukininkas su laikytas.

### Darbininkai geležkeliu aplaibe padidinimū nog 13 lyg 15c. ant valandos.

Chicago. — Darbininkai geležkeliu aplaibe padidinimū mokiesties nog 13 lyg 15 centu ant valandos, o geležinkeliai tures moketi daugiau ant meto 600 milijonus doleriū.

Kaip rodos geležinkelieciai taji padidinima priyms ir bus užgandinti. Nekurie darbininkai dabar aplaikines ant dienos nog 6 lyg 8 doleriū.

### 50,000 areštavoti už pardavima arielkos.

Washington, D. C. — Suviszum 50 tukstancziū žmoniū likos areštavoti už pardavimejima svaiginancziū gerimu in szesziū pirmutiniū mensesiū, nog kada likos investa prohibicije. Jeigu policije noretu areštavoti visus prasižengilius, tai turetū talpinti visus miestus, miestelius ir kaimeilius in kalejimus, nes sziadencziū žmonis daugiau gere arielka ne kaip priesz prohibicije, o ir patys policijantai gerai trauke ir parduoda uždrausta vaisi.

### Vaikiukas turi 24 pirsztus.

New York. — Samaritan ligonbutije likos padaryta operacije ant Povylo Andersono, 11 metu amžiaus vaiko, kuris gyyme su 24 pirsztais. Povylyukas turejo po szesziū pirsztus ant kžonos rankos ir koju, kurie buvo jam už didelia sunkenybia ir nukente nemažai nio žioplū.

### 100 negeistinu žmoniū gabens in Europa.

Washington, D. C. — Sekretorius Wilsonas, apreiszke, buk tomis dienomis bus szgebentais apie szmtas negeistinu svecziū už peržengima ties suv. Valst. Tame skaitlyne randasi devyni anarkistai ir daug platintoju bolszevizmo.

### Suv. Valst. izdave 23 bilijonus doleriū.

Washington, D. C. — Ant vedimo Suvienytuju Valstiju likos iszduota szimet 23 bilijonai ir da daugiau, o apie 18 bilijonu ant iszmokejimo visokiū skolu.

Kariszkas departamentas izdave daugiause ba arti du bilijonus, administracije geležinkeliiu bilijona suviszum, procentas ant skolu isznesza daugiau kaip bilijonas doleriū.

### Nužude savo persiskyrusia paczia.

Racine, Wis. — Persiskyrimas vela buvo priezaste žudintos kokia ezion atsibuvo. Jonas Narovskis nužude savo paczia su kuria buvo persiskyrus tris mensesiai adgal. Kelios dienos adgal Narovskis geide susitaikyt su pacziule, bet toji nenorejo apie tai negirdet. Vyras inirszo ant josios baisei ir paleido kelis szuvius in kurtine.

### Ugnis padare bledes ant \$1,000,000; du ugnagesiai prazuvo.

Philadelphia. — Didelis magazinas divonu prigulintis prie Fritz & La Rue ant Chestnut ulyeczios sudege seredos diena. Ugnije sudege daugybe brangiū divonu. Bledes isznesza suviszum ant milijono doleriū. Du ugnagesiai Szwarehopp ir Wolfram žuvo liepsnoje.

### Bolszevikai paeme tris miestelius arti Grodnaus.

Kaunas. — Bolszevikai užeme Oranus, Merecza, Marcinkevicius, Dubisza ir Raduma artimoje Grodnaus. Musziosia su Lenkais paeme apie du tukstanczius in nelaisvia artimoje Vilniaus.

Lenkai badai suorganizavo nauja armije susidedanti isz 250,000 vyru. Angliszkas ir Francijos ambasadoriai iszkeliauo in Lenkije idant Lenkai isztrauktū savo armijos isz užimtųjų vietu, ka Lenkai prižadejo padaryti.

## SALAVEISZIU ARMIE DALINA CZEVERIKUS DEL BIEDNUJU.



New Yorko Salaveisziū Armije kas metas surenka daug apnesziotu czeveriku, kuriuos pataiso ir iszdalina pavargeliams už dyka tuojaus užejnant žiemai. Daug vargszu isz tosios dovanos pasinaudoje kas metas.

## ISZ ROSIJOS LIETUVOS IR LENKIJOS.

### Rado keliolika grabu su nužudintais kunigaikszceis ir keleis kunigais.

Harbinas. — Ana diena pribuvo in ezionais tavorinis vagonas ant vardo pulkauninko Bulikovo, o kada jin atydare, rado jame daug malku ir miltu bet kad daejo prie dugno, nemažai nusistebejo, kada užtiko asztuonis grabus kuriosia radosi szesziū kunigaikszcei ir du kunigai. Koznam grabe radosi gromatelia su diena nužudimo ir kas juosius nužude. Del ko tuosius kunus nusiuute net in Harbina, tai Bulikovas negali dasiprast.

Geležinkeliiu darbininkai sziadencziū atranda daug nepaprastu daigtu pasleptu vagonisia. Nesceni rado graba kuriame namie jog randasi lavonas, bet kada jin atydare isz akyvumo rodo jame daug bran genybiu pajneancziū isz cariszkū palocius, kurios iszsidalino tarp saves.

### Dvi nuogos "raganos."

Siedlice, Lenkije. — In kaima Owzanki atėjo apdriškes kareivis kuris buvo labai iszalkias ir be skatiko. Užėjo in pirmutne grincezia, gaspadines Mokovskienes. Motere iszskalbinejo jog nieko ne turi, nes karves mažai pieno duoda, nes gianda, ba kokia tai ragana už raganavo piena.

— Ragana! teip, asz apie tai gerai numanau. Parodyk man puoda pieno, o dažinosiu tuojaus kas yra toji ragana. Motere atnesze piena, kuri kareivis godžei iszgere o tik truputi užpyle sau ant delno, kuri jin uoste, ka toki po nusia niurnejo ir pradejo kalbet: "Ragana ne toli. Szianakt turi ejti nuoga, be jokio drabužio, su lazda in stuba, kurioje paregesi žiburi, ten rasi taja ragana, ka tau atima piena, o jiji teipgi bus nuoga ir musz sviesta isz tavo pieno. Pabarszkyk in langa o ragana tuo iszbeigs ir duok in kaili kaip iszmanai.

Už savo roda aplaibe suri keles kapeikas ir iszejo. Kareivis nuejo pas kita moterelia ir panaszei jiai pasake. Kada pirmutine atėjo pas anttra prasidejo baisi tasyne terp nuogu "raganiū."

Ant ryksmo subego vyrai ir perskyre kvailiukes kurios vie na kita apskunde. Oj tamsumas trini bobu!

## Numirelei atejo atimt pinigų nog moteres kuriai prisiunte josios vyras.

Warszava. — Sodiete isz kaimo Lazienki, ana diena aplaibe 600 rubliu aplaikytus isz Ameriko nog savo vyro, bijodama idant jiai pinigų nepavogtu, padejo "valdžios ezedinimo kasa."

Ta paczia nakti atejo tris "numirelei" pasiredia baltai, kurie savo szokeis, szvilpimais ir riksmiais baisei pergazdino motere, o vienas isz jų szauke: "Tavo vyras tuosius pinigų pavoge nog mus ir užmusze mus kada miegojome. Atyduok pinigų, nes kitaip neduosime tau ramumo per visa tavo gyvasti.

Motere prižadejo ant rytojaus atneszi pinigų isz kases, bet motere neužmirszo apsakyti virszininku del ko pinigų geidze atsiymti. Zinoma, visus "numirelius" sueme policije ir pasodino eziesziuje kur numirelei privalo rastis.

Buvo tai moteres kaimynas, kuriam apsaie apie prisuntus pinigų isz Ameriko, o tasai pasipraszes du savo kaimynus norejo atimti pinigų.

## PIKTAS LIEŽIUVIS KUMUTES.

Pati gminos rasztininko pridirbo nemažai liežiuvii visame kaimia tarp žmoniū. Tula moterele, motere atkepti tai nedorai moterai sekaneziai.

Toji liežiuvinke sedito karta puikiame susirinkimiai, sztai josios tarnaitė atnesze popierinia deže adresuota ant tosos kumos vardo.

— Ach, — paszauke žmonele, — ezia gal kas gero ir puikaus del manes.

Visas susirinkimas buvo akyvas dažinoti, kas tai per dovana. Pone rasztininke su nekantrumu aйдare deže, kurioje užtemino dideli karves liežiūvi. Szale liežiūvio gulejo gromatele ant kurios buvo paraszta:

"O kad pertankei tamistelia naudoji savo liežiūvi, yra pavojus, jog neužligio jisai visai sudils. Butu tai didele blede del tuju, ka megsta taves klausyti, todėl iszdrystu pritarnauti tau, ir prisiuncziu ta puiku instrumenta del apkalbejimo kitu žmoniū."

\* Amerike kas metas buna padirbta arti keturi milijonai falszyvu dantu.

## Isz Lietuvos

### LIETUVA GAUNA ROSIJOS MISZKUS.

### Nereikes moketi Rosijos skolu siunczia Amerikon taikos sutarties teksta.

Washington, D. C. — Liepos septyniolika diena Lietuvos Atstovybej, gauta isz Kauno, nuo Baluczio sekama "Eltos" kablegrama:

Taikos su Rusais nustatyta siena eina nuo Dauguvos in vakarus, nuo Drujos — Druikos upe per Braslava, tiesiai per Kazenus, Narocz, Molo-deczna; upemis Volozinka, Isloecz, Bereziņa. Toliau Nemunu, Svisloecz, pro Indure, Sidra lygi Bobro — ties Stabniu.

Grazinami iszvežti archyvai dokumentai, pirktinis turtas. Lietuva paliausojama nuo Rosijos skolu — del didelio nukentejimo nuo karo — vietoj nuostoliu atlyginimo.

Duodama dar szmtas tukstancziū desztiminių miszko kirsti ir tris milijonai rubliu auksu.

Geležinkeliiu medžiaga bus atlyginta porcingai.

Vietiniam reikalui ir Rosijos transporto padecziai — laisvas transitas.

Tekstas (sutarties) siunczia-mas.

### LIETUVA ATGAVO PLACZIAS TERITORIJAS

Copenhagen. — Isz Kauno ezia praneszta, kad lietuviai adgavo ir jau užeme 2,500 ketvirtainiu kilometru teritoriju, kurios buvo okupave lenkai ir buvo priversti apleisti begdami nuo bolszeviku.

Be to ezia gauta telegrama nuo Rosijos sovietu užrubežiniu reikalui komisaro Tchitcherino. Jis pranesza, jog bolszeviku kariuome veikiai apleis Vilniū, kuri ateme nuo lenku.

Vilniū nuvykusi ir Lietuvos kariuome ir su bolszevikais nera jokiu nesutikimu.

Nuvykus lietuviiu kariuomei Vilniū, pastarosios vada suikio bolszeviku komisaras. Kalbedamas jis pareiszke, kad bolszeviku kariuome veikiai apleisianti ne tik Vilniū, bet ir kitus apskriczius. Bus pavesta lietuviams sulyg padarytos taikos sutarties.

Neiszpasakytas entuzijazmas pakiles Kaune del to, kad lietuviiu armije inejo Vilniū, ir kad bolszevikai pažadejo veikiai apleisti ta miesta.

## ISZ VISU SZALIU

### Rusai kelia serbu randas.

Belgrade. — Kaip tik 60,000 pabegeliu isz Rosijos atvažiuvo in Serbija, randos ir vieszbucziū mokesziai pradejo kilt. Serbai laiko kasdieninius susirinkimus miestuose agituodami greita ir smarku invedima bylu sutvarkyti randu reikala. Pabegeliai kreipesi prie Amerikos Raudonojo Kryžiaus praszdami pagelbos.

### Atrado razbaininku skarba.

Orange Town, Sala Szv. Eusticijos. — Henrykis Johnson, kasdams skylia del stulpo užtiko žemeje užpeczytą navatnia molini puoda pripildyta senoviszkais auksineis pinigais. Tiejei pinigai pajeo nog dvieju szimtu metu. Bada tuosius pinigų užkase japoniskas razbaininkas, kuris isz ni in Holandije, kur mire ir nie kam neiszdave savo slapybes.

### Izsvarys Turku isz Europos jeigu nepasiraszys ant taikos.

Versailles. — Alijantai pranesze Turkams, jeigu nepasiraszys ant taikos, tai alijantai prades iszvarineti Turkus isz Europos ant visados.

Alijantai daejo prie supratimo, jog jau didelis laikas idant taji barbarus iszvaryt isz tarpo apszviestuju sklypu.

### Turkai padege bažnyciai pripildytai su Graikais — 300 sudege.

Karamorsal, Graikije. — Turkai ateja in miesteli Fouladika, kuriame radosi 2000 gyventoji, iszskerde konia visus gyventojus, nes už tojo viso skaitliaus pasilikio tiktai 150 graikiszkū gyventoji. Vietinioje bažnycioje susirinko tris szintai gyventoji. Turkai ateja in miesteli, padege maldnami su žmonimis kurie žuvo liepsnosia.

Turkai pasielgineja bjaurai kur tik ineina, gyventojus žudina, moteres ir merginas pasiyima su savim o vaikus iszžudo.

### Geras sumanimas Japonu.

Tokio. — Valdze nutare nestatyti jokiu paminklū isz akmens ir geležies del prazuvisiu savo kareiviiu svetineje kareje, nes vietoje, uždejo dideli parka kuriame pasodys tiek medziū kiek dingo kareiviiu. Vaisius nog tuju medziū pardavines o pinigų iszdalins del naszliu ir sierateliu pasilikusiu po žuvusiu ant kares lauku. Argi tai ne puikus užmanimas Japonu?

### Anglijai randasi 193,000 buvusių kareiviiu be darbo.

London. — Paskutinis rapartas paduotas in angliszka parlamenta, parodo buk Anglijai randasi 192 tukstancziū vyru be darbo kurie buvo kareiviais. Lyg sziam laiku tiktai 140 tukstancziū buvusiu kareiviiu rado szioklus tokius užsiemimus. Lordas Haig, meldže valdžios idant kaip noprints suszelptu tuosius bedarbius.

\* Nuremberge, Vokietijoje, radosi priesz kare 49 fabrikai kur dirbosi alavelei. Per meta padirbdavo 460 milijonus alaveliū, kuriu yerte isznesza arti penki milijonai doleriū.

\* Valstine spaustuve Washingtonas kas metas sunaudoje popieros savo spaustuveje už arti du milijonus doleriū.

## LIETUVOS ATSTOVYBES AMERIKOJE PRANE-SZIMAS.

Lietuvos Atstovybe yra gavusi sziadencziū, Liepos 19, 1920 kiek pavelinta isz Kauno kablegrama, kuriai buvo "Eltos" pasiustas Liepos 17, 1920, 3 valanda po piet.

"Szyryt sugryžo Kaunan Taikos Delegacija. Musu kariuomene vakar inejo viena vakarop Vilniū. Vevio—Nemenczino ruošte nuginkluota pakrikusi lenku kariuomene. Pietu link Maiszagalos nuginkluota visa lenku brigada. Sziaudencziū musu delegacija tupriasi Vilniuje su rusu kariuomenes vadais Vilniuje rusu okupuotai Lietuvos teritorijai parimti. "2

Kitsai kablegramas nuo Baluczio isz Kauno pasiustas Liepos 18 d. szai skamba:

"Priesz paimant Vilniū Landarve turejom smarkia kova lenkais. Yra nukautu suzeistu abejose pusese. Internavome ties Vilniū apie 2000 lenku kareiviiu apie 10 karininku 4 batarejas, kelias desztims kulkosvaidziū ir kitos karo medžiagos. Musziszki ai apsupe visas Vilniaus apylinkes. Vakar del Vilniaus atvadavimo didele demonstracija Kaune. Musu kariuomene paeme Druskininkus, Merkinę, Varena, Marcinikonis, Valkininkus. Pietu link Vilniaus inejame Sorok Tatarai. Dvinsko ruošte musu dalis stumiasi prie kin Vydziiu link". Balutis — 10 v. 3 m. 18 Liepos.

J. Vileiszis  
Lietuvos Atstovas Amerikoje.

### PAKVIETIMAS.

Lietuvos Misija ir Atstovybe Amerikoje sveikina visus Lietuvos piliecius Amerikoje su musu sostines Vilniaus ir kitu Lenku okupuotu Lietuvos daliu atadavimu ir pataria visoms vietos lietuviiu organizacijoms apvaiksztineti iszkilnis ta laimejima o drauge ir iszneszti tam tikrus nutarimus delei Lietuvos Respublikos par Suvienytu Valstiju valdžia pripažinimo.

J. Vileiszis  
Lietuvos Atstovas Amerikoje.

### KAS DAUGIAU PASIGAI- GAILEJIMO YRA VERTAS?

Grazu pamokinima tame dalykia mums duoda apatas szventas Steponas. Tulas bedievis, kuris neužkente apato (perdetinio klosztoriaus), padege kleti klosztoriaus, kuris su viskuom sudege. Zokoninkai paregeja ugni, adbe-go pas apata Stepona szaukdami:

— Teve didele nelaime mums atsitiko! Kas tokis kleti mums uždege!

— Nelaime! — atsake apatas ramiai. — Teip, yra tai didele, blede, bet ne tiek mums kiek tam, kuris padege!

Argi tai ne grazus pamokinimas? Prispauostas ne yra teip nelaimingu, kaip pats pri-spaudejas. Jisai gali kuna užmuszti, bet duszios negali, tokis prispauodimas, kartu Dievas uždraudžia užmusza jojo duszia. Nelaimingesnis yra skriaudejas, nes kaip nukriaustasis, ba skriaudejas už trupineli žemiszko turto prapulo savo duszios laime.

\* Isz viso ant svieto randa-si daugiau kaip puse milijono visokio pavydalo vabalų.



# KAS GIRDET

Daugybė pribuvineja del "Saules" nauju skaitytų ir kožnas pilnai užsimoka. Juk jau visi ant tiek supranta, jog "Saule" yra laikrasztis kaip privalo būti laikrasztis. In jokius ypatiszkus barnius terp dviejų ne užsidavineje, ne talpina tokiu straipsneliu, ka ne verti pypkes tabako, tikta talpina ta, kas skaitytus dau gausia užyma. Neužiimime je ubagavimu ir yresi teisingu keliu. "Saule" yra vedoma pagal skaitytų norus, ba jeigu žmogus užmoka, tai geidž tureti gera tavora, o ne toki, ka suvalgius ne eina ant svei katos. Nevieni skaito nog ke liu metu "didelei mokslinskas rasztus" ir ka isz to naudojo? Nieko! Vot, skaito sau ir ga na, ba norejo būti mokytul! Laikrasztis turi būti laikrasz cziu, o ne svajone apie "dang iszkus kankalelius."

Visi "Saule" užiraszykite ir sveiki skaitykite o daug da žinosite ir linksmai laika pra leisite.

Ne reiks ilgai laukti, o Ame rike bus daug niekiau ne kaip Europoje. Po visa Amerika szia dien pleszimai, isznaudoji mai, apgavystes, vidurdienije užpildineja ant ejnaneziu uly cziu, apipleszineja kromus, bankus ir namus.

Amerike laisvas sklypas del vagiu, kurie pastojo isz niek szu vaiku.

Teip, vaikai insimyleja in skaityma kledingu kningeliu kuriosia apraszineja apie raz baininkus, pleszimus ir kito kins nuodijenczius rasztus, pa augia seka pedoms piktadariu.

Piningo ant nieku neiszlei dimekite, ant juodos valandos turekite.

Su viskuo reike būti atsar geis, o ir su apsigarsinimais nekurais.

Dabar tokis svietas, kožnas varosi ant piningu ir visokių budus naudoja kad tikta dole ri nugriebt. Turi žmogus la bai sergetis nuo visoku apga viku, kuriu dabar ne stokas ne tikta ezion Amerike, bet ir kožnoje dalije svieto.

Jeigu kas nori ka nusipirkt, turi savo mieste visokių kromus. Esi ne sveikas, nusiduok pas savo daktara savo mieste, o bus daugiau pigiau ir iszry dys, o jeigu ne visai, tai no rints palengvys ligoje.

Szia dien landzioje po grin czius visoki kolektoariai, visoki sztamo, kurie meileis zode leis vilioja piningus in savo kiszeniu. Juk jau gana gerai žinote ka tiejei kolektoariai ge ro padare norints tukstanezius surinko!

Politika, politika ir begaline politika! Visi užymti politi ka, visi remesi ant politikos!

Visi virszininkai nuo di dziausio lyg mažiausio užymti szia dien politika, milijonieriai savo rankosia laiko užgniau zta politika o katras del juu yra prilankus, tas aplaiko "dziaba."

Dvasizski visoku iszpažini mu užymti politika — vieni prohibicije, kiti tikejimu, treči gaiviniu politikos savo sklypu.

Szia dien kas geriau mekle riuoja, tuom daugiau del savs naudoja.

Kožnas dirba del savo naud os. Tai tokis szia dieninis svietas, o tai yra didžiauses niekas!

Kvailys nekenczia protin gos kalbos, o bjauri motere ne nori žiureti in zerkola ant savo terlos.

Kaip Baltruviene liepo mer ginom, kad mokytu pugal vius proto, tai keli iszindo isz maiszo. Vienas tokis raszo isz Skrantu, kokis tai Chas. B.

nes savo pilnos pravardes pa bijojo parasyti: "Po paraliu, kad kaip merginos dažinojo kad zagaborius apszvietinet su bulta rankelia per nemazgota terla, tai dabar už mažiausia prasaritama tvizzkina per žan dus, jog net žmogus visa astro nomije pamato, o ausysia net gaidukas užgieda."

Tai mat, žirkles atsiliepe. Ne visi vaikinai turi nepraustus snukius, yra ir gana manda giu vyreliu su puikais pasiel gimais, katrie akveizdoje lie tuvaicziu žino kaip mandagei pasielgti.

Tegul žmogus ne moka ne skaityt ne raszt, bile moka mandagei apsiejti ir žioti su valdyti.

Jeigu boba barzda turetu, tai niekas josios nuskust ne galetu, ba burnos malszei ne su laikytu, per ka veida supjaus tytu.

Darbu ne stokas, visur da dirba nebologiasia o ypatingai angliniusia tai kožnas prie piningo. Žmonelei turi ka pavalgyti ir kuom apsidengti. Bet ne turi užmirsti apie to bulima savo proto — apie maista savo dvasios — maist as dvasios gaunasi per viso kius skaitymus. Reike skaityt visokes knygas ir laikrasz czius, o ka perskaitot, reike gerai apsarstyti. Jeigu žmo gus žino smoka visoku valgiu kas yra saldu o kas yra kartu, rugszti, kokis valgis ar geri mas kenkia sveikatai, tai turi žinoti ir skaityti visokių raszt us, o tada pažins skirtuma ir vorte tuju rasztu ir žinos, kat rie yra geri, o katrie niekai.

Ne vienias užpykias ant ku nigo, užpyksta ir ant Dievo, pasilieka atskalamu ir ne eina in bažnycia. Tas pats ir su i duotojum laikraszezio. Ne vienias užpyksta ant ižuoto jaus, paliauna skaityti jojo laikrasztu, ba piktas ant iszda vejo. Lygiba! kaip, jeigu sziauczius buna girtuoklys, ne tikelis valkata, bet jeigu eze verikus pasiuva smagus, dru tus ir tinkamus kojai, ar gi tai ne gerai?

Taji negali iszmintingu va dyti, katras megsta isz kvailio szydyti.

Idant darbszaut naudingai ant jaunumenes musu, idant iszrodintoti atmaina tarp-pik to o gero, idant apsaugot jaun umenia nuo iszsziautinitimo ir netikystes kaipo ir nupuolu mo, idant užvesti ant kelio kuriuom privalo ejti, ne už tenka klykimas laikraszezio. Czia turi isz vien visi tie, kurie privalo prie to, o ypatingai mokslaines, rasztai ir namas gimtines. Pradžia doraus au ginimo vaiku yra pirmutiniu daigtu. Rasztai turi dirbti del gero visuomenes, užduotis mokslaines yra auginimu ir to buliniu ant geru ukesu, nes užduotia tevu iszvere ant vai ku atejtis gyvenimo.

Ne lygus budas tevo ir mo tinos prieszingyste tarp mo tinos ir tevo, vaidai, musztines, persiskyrimai, ant kožno žingsnio pikta paveizda senes niu del jaunu vaiku, girtavi mas, apsirijimas, keikimai — tai yra priezaste, del kuriu dvi kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Mano motere Mare Skuezie ne 46 metu pabego nuo manes 3 d. Liepos su burdingieriu Antanu Gureku 36 metu. Iszsi veže su savim dukteri Anle 7 metu, ziegoreli ir visas mano drapanas — paliko gryna kaip pirsztas. Jisai yra ne didelis kudas, plauku turi mažai — szviesi geltoni; motere didele kuda, plaukai geltoni, duktes taip gi geltoni. Kas man duos žinia apie juos, atvažiaves duosiu \$5 dovanu.

Sztai keli naujausi priezo džia, kurie sutinka su teby riu laikais: "Darykite tai del visu, kas tau yra ne smagu, "Jeigu kas teisybia kalbes, tam niekas neitikes. "Jeigu gerai meluosi, pas žmonis loska turesi. "Jeigu kam gerai padarysi, tai daugiau jo nematysi.

## VAIKAI APLEIDŽIA MO KYKLAS IR JIESZKO DARBO.

"Kas daugiau?" yra klausimas, kuri tukstancziu vaikų klausia kuomet mokyklū duris uždarytos jiems paskutini kartą.

Apie vienas milijonas vaikų tarp keturioliktū ir szeszoliktū metu, sako Suv. Valstija Departamento Vaiku Biuras apraszo kas atsitinka tiems eina jieszkot darbo

Knygtel "Advising Children in Their choice of Occupation and Supervising the Working Child" Biuras apraszo kas atsitinka tiems vaikams ir duoda patarimus kaip jie gali tinkamai pradeti gyvenima.

Mažai vaikų gauna pagelbos nuo tevu kaslink suradimo tinkamo darbo, nes teval patys nežino kur ir koki darba vaikai gali rasti, arba ka vaikas tinkamiau gali atlikti.

Tankiausia valkal pradeda betikliska jieszkiojima, eidami in dirbtuves, krautuves, rasztinycijas ir atsakyda mi apgarsnimus. Didesne dalis tu vaikucziu gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes. Kiti visuomet gauna darbus, kurie nereikalauja gumo ir neturi ateltes.

Velijimai žydo del pono. O kad Ponas Dievas sutvere pele, oži, ir barona ir dauge linga pona! Ir kuris kaip sziau czius skuras pakabino debesis ore, dave szum uodega, karvei ragus, tegul szviesiauses ponas sveikas bus.

Terp studentu. — Kas tai gali but pekla? Ar tu turi koki paemima gal voje? — Asz mislinu, jog tai bus moksline, kur ne yra szvencziu ne vakaciuju.

SKAITYKITE "SAULE"

PINIGU SIUNTIMO AGENTURA. Siunczti pinigus in Lietuva pagal žemiausi dienos kursa su pilna gva rancija. Teipgi siunczti lenku pinigus in lenku užimtaja Lietuva ir visa Lenkija. Suteiktu rodas griziantiems in Lietuva, parupinu pas portus, laivakortes ir kaip parsikvesti gimines isz Lietuvos. Adresas: P. Mikolainis, 53 Hudson Ave. Brooklyn, N. Y.

Silpni, liguoti ir nervoti žmonės

KREIPKITES IN TEN KUR GAUSITE TEISINGA RODA IR GYDIMA PER NAUJASIA IR GERIAUSIA BUDA

Mano pasekme kaipo specialistas paeina nuo to kad tuojaus atrandu teisinga priezasti juso ligos.



DR. I. W. HODGINS

Specialistas užsienese in kronszkū ligu. Praktikas didelesiose ligon butese Philadelphia.

ASTHMA arba dusulys ir balsoms kentėjimais yra liga kurla kožnas mainicis bijo. Nelaukite kol busite priversti jieszkoti pagelbos, kol ne galesite miegoti per kosuli ir trumpo kvepo ir gal busite priversti sustoti dirbti. Dr. Hodgins noretu tureti pro ga parodyti jums jo PASEKIMINGA BUDA GIDIME JUSO DUSULIO.

DOCTOR HODGINS MEDICAL OFFICES, Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 6 vakare. Nedelomis nuo 12 lig 8 vak.

124 South Main Street, Shenandoah, Pa.

Velijimai žydo del pono. O kad Ponas Dievas sutvere pele, oži, ir barona ir dauge linga pona! Ir kuris kaip sziau czius skuras pakabino debesis ore, dave szum uodega, karvei ragus, tegul szviesiauses ponas sveikas bus.

Terp studentu. — Kas tai gali but pekla? Ar tu turi koki paemima gal voje? — Asz mislinu, jog tai bus moksline, kur ne yra szvencziu ne vakaciuju.

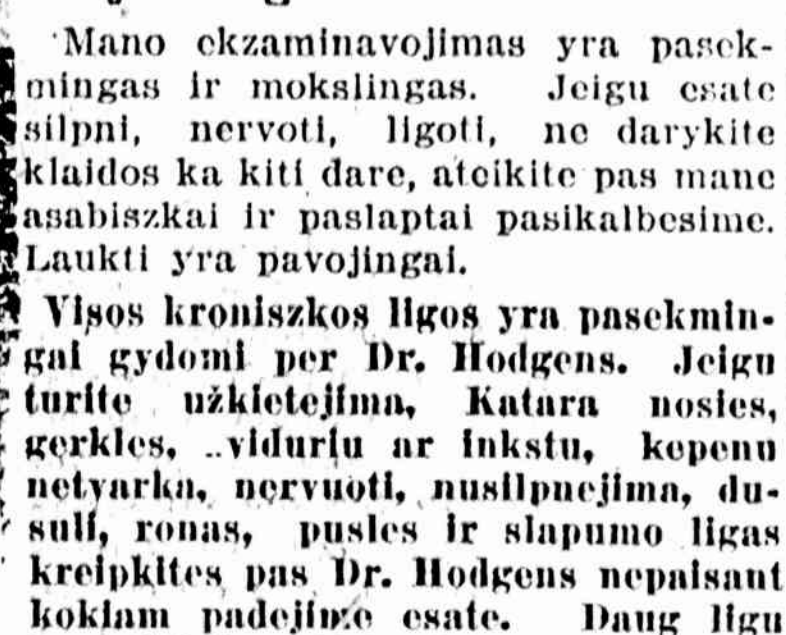
SKAITYKITE "SAULE"

PINIGU SIUNTIMO AGENTURA. Siunczti pinigus in Lietuva pagal žemiausi dienos kursa su pilna gva rancija. Teipgi siunczti lenku pinigus in lenku užimtaja Lietuva ir visa Lenkija. Suteiktu rodas griziantiems in Lietuva, parupinu pas portus, laivakortes ir kaip parsikvesti gimines isz Lietuvos. Adresas: P. Mikolainis, 53 Hudson Ave. Brooklyn, N. Y.

Silpni, liguoti ir nervoti žmonės

KREIPKITES IN TEN KUR GAUSITE TEISINGA RODA IR GYDIMA PER NAUJASIA IR GERIAUSIA BUDA

Mano pasekme kaipo specialistas paeina nuo to kad tuojaus atrandu teisinga priezasti juso ligos.



DR. I. W. HODGINS

Specialistas užsienese in kronszkū ligu. Praktikas didelesiose ligon butese Philadelphia.

ASTHMA arba dusulys ir balsoms kentėjimais yra liga kurla kožnas mainicis bijo. Nelaukite kol busite priversti jieszkoti pagelbos, kol ne galesite miegoti per kosuli ir trumpo kvepo ir gal busite priversti sustoti dirbti. Dr. Hodgins noretu tureti pro ga parodyti jums jo PASEKIMINGA BUDA GIDIME JUSO DUSULIO.

DOCTOR HODGINS MEDICAL OFFICES, Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 6 vakare. Nedelomis nuo 12 lig 8 vak.

124 South Main Street, Shenandoah, Pa.

\* Skambinimas varpo ant laidotuviu yra grynas pago niszkas papratimas, nes se nianus žmonis skambino in var pus idant atbaidyt nog nuni relio piktas dvases.

\* Edisonas, garsingas elek trikieris niekados neneszioja ziegoreliu. Sako jisai, jog ne turi laiko žiureti kokia valan da.

PARSIDUODA FARMA PIGEI

10 akru geros ligos žemes, arti prie gelezkelio, 1 1/2 miles nuo miesto. Ir 2 lotai mieste. Floridos, Valstija. Kur 10 akru reziske kitur 30 akru nes Floridoj nera žiemos, oras geras ir farmos 3 aik in metus iszduoda vaisiu tai reziske duoda triguba pelna. Gali vaziotie gyventi arba pirkti del pelno turi proga uzdirbti keleta szimtu in trumpa laika. Parsiduoda viska, farma su lotais mieste, tik už \$875.00. Viskas iszmoketa, czisti decati. Prie zastis pardavimo, renglose vazioti in Lietuva. Platesniu žiniu, kreipkities laiskiu pas: A. B. S., Box 46, McKees Rocks, Pa. (J-30)

Box 46, McKees Rocks, Pa. (J-30)

Stebetinas Fonografas Tikrai už \$24.75

Geriausis Gramofonas, koks tik kada nors buvo pardotas už taip mažą preke. Gražus mahoga ninis, dailiai ir druzel padarytas, turi gražu, žavejanti balsa, turi extra druta sprinzina ir motora, gražina viso kios iszdirbystes rekor dus. Didumas 17x17 ir 13 colių augszcio. Toks gramofonas gali užtekt visam gyvenimui. Nie kur negausite toki gramofona už taip žema preke, nes jie visur parsiduoda po \$35 ir daugiau. Mes užpirkome ju 500 nusibankru tijosios firmos, todėl galim pigai pardavineti pakol ju turasime.

Sykiau su gramofonu prisusime in 10 gražu dainu ir muzikos rekordu ir 300 adatu dykai. Gvarantiname užgnedimima, kitaip kraiziname pinigais. Taigi jei norite pasinaudoti proga tai prisuskite tik \$3 rankpiningu o likusius užmoksite atsime gramofona, rekordus ir adatas. Raszykite tuojaus kad ne butu vėlu. Adresavokite sziteip: Practical Sales Co. 1219 N. Irving Ave. Dept. 26, Chicago.

Practical Sales Co. 1219 N. Irving Ave. Dept. 26, Chicago.

MUZIKOS MYLETOJAMS. Ka tik iszėjo isz spaudoes keturi nauji veikalai Dainos su Notom del Piano. "Gana Brollal Mums Miegoti" duetas. "Kas man darbu" duetas. "O Lietuva Namylieta" duetas. "Sudiev, Gimtine" solo.

Preke po 50c, už kiekvienna. Sluskite piningus registruotam laiszke ar per Money Order, stempu neprimu J. A. ZEMAITIS, Iszleistojas. 315 S. West St. Shenandoah, Pa.



AR ESI SVEIKAS

Jeigu viduriai netvarkoje GARFILAX duos jums greitą palengvima. Greit veikia, paluosuoja vidurius ir iszczel tina krauja. Nesiuskite pinigų bet szkirpakte sz apgarsinima ir prisus kite su adresu, gausite dykal sempeli.

GARFO CHEMICAL CO. Dept. L-10 111 Ave. A. New York, N. Y.

Ant Trumpo Laiko



Sykiau su gramofonu prisusime in 10 gražu dainu ir muzikos rekordu ir 300 adatu dykai. Gvarantiname užgnedimima, kitaip kraiziname pinigais. Taigi jei norite pasinaudoti proga tai prisuskite tik \$3 rankpiningu o likusius užmoksite atsime gramofona, rekordus ir adatas. Raszykite tuojaus kad ne butu vėlu. Adresavokite sziteip: Practical Sales Co. 1219 N. Irving Ave. Dept. 26, Chicago.

Practical Sales Co. 1219 N. Irving Ave. Dept. 26, Chicago.

# Nuga-Tone

## Didžiausias





Kaime Szekliu yra viena tyka pakalūnaitė, kurioj jokio ne girdet balso, kaip tik cziulbėsiai paukszeziu ir vejai — niekados ten iš žmonių niekados neatlanke o nevat ne jokis medejas.

Nog neatmenančių laikų, seni, supuve medžiai gulejo vienas ant kito, puvo, o ant jų vietos augo kiti; ir taip traukėsi per kelis šimtus metų.

Toje pakalūnaitėje tekejo upelis, kuris ejo iš po kalno. Yra prie tos pakalūnaitės kalnas, ant kurio augo geltonos geles ir augusios žolės.

Katras tik užėdavo ant to kalno ir noredavo paskint kvietku, tuojuos po juom žemė griuvo. Jokia pagelba nieko negelbejo; norintis gelbetis, smukdavo gilin ir po žemę dingdavo.

Daugelis toje pakalūnaitėje buvo prudeliu, o ant kalno stovint, išrodo kaip akis, kurios szidijeneziai ir ateigi žiūri.

Toliaus yra vėla ežerelis, vadinamas Szv. Onos ežeru. Tas tai ežeras buvo be dugno, apsiuabtas visokiais krūmais, vandeniu teipogi mariu akia.

Kitados buvo tai visokių dvasių butinė ir rusalkų (rusalkos, yra tai vandeninės mergos,) teipogi ten gyveno vandeniu su žale barzda karalius, kuris neretai duodavo matyt kaip atprovinėjo su dvasiomis ir rusalkoms balius.

Viena karta atrado žmones ta tyka vieta, kuri jiems labai patiko.

— Del garbes Dievo ta vieta — tare vienas — pastatysime koplyciukę po vardu szventos Onos.

Teip ir padare, o kada buvo koplycele gatava, in bokszteli pakabino varpa ir nog to laiko kas metas daugelis iš Szeklerskos žemės pelegrimų atkeliaudavo. Senas pustelninkas buvo tos koplycelės sargu ir tris kartus kasdien dzvanydavo.

Zalebarzdis karalius labai nekente to varpo balso, o rusalkos baisiai bijojo, slepsi, bego ir ne dryso pakrasztije Szv. Onos ežero rodytis ir kada tik dzvanydavo, tai jos neisejdavo ant kraszto prieszai saule pasiszdint; nobažnas giedalas ir dzvanyjimas jas nog ten nubaide — visos persikele in kita pruda, kuris su Szv. Onos ežeru po žemę draugavosi ir ten joms buvo gerai už tai, kad virszus buvo samanomis ir visokioms žolėms užžėlis. Buvo ne kuriose vietose ne užžėlis, per kur dienos szviesa inejdavo. Grandus varpo balsas ir ežia joms pakajaus nedave, o senas karalius iš piktumo rove savo žale barzda, o rusalkos kas diena ir nakti galiai verke taip, kad piemens ganydami kaimenia bijodavo in ta szali prisiartint girdedami gailingus dejavimus.

Viena diena, arti gyvenantis ukinkas, prieme nauji piemieni, vienok jam prisake, kad jaučiu ant plynės neužgytu. Bet piemenukas norejo daskiekti del ko — ir nūgine, o kada artinosi vakaras, susikurre ugni ir szildesi. Vos pradejo snaust, pabudino jin balsas kaip jaucejo — nog prudo; mislijo, kad tai svetimas insimaisze tarp jiu gyvulin bulius nubego tuojuos su lazda, bet nieko nerado, tik pats inklimpo in plynia iki keliu, jog vos iszsikepurnejo.

Tas balsas buvo tai iszduotas vandeninio paukszezio, kuris tyezia suvadziodamas leko tolyn ir tolyn nuo krūmo ant krūmo, viliodami paskui save piemenuka. Tas vienok jio nesivijo gryžo perpykias ir baisiai keikdamas.

Kada pradejo jieszkot savo apdangalo, prie ugnies palikto pamate, kad koksai senis, su žale barzda apsiyviniojas, sedejo prie ugnies ir szildesi.

Piemuo kitados girdejo pasakojant apie visokius žmonis ir džiaugesi, kad gales su tuom mažu žmogeziu pasikalbet. Tuojuos paklause seniuko, ka jam atnesze?

— Pusia maiszo aukso ir maisza sidabro — atsake jam senis, vandeni isz savo barzdos greždamas.

— O ka tu nuo manes už tai nori? — užklause piemenukas.

— Atneszk tu man isz Szv. Onos koplyczios varpa ir inmesk in ežera ten, kur tas kadugis auga. Niekas ten negali dacti, kaip tik tas, kuri asz ten nuvesiu.

Piemuo tiko ant to ir mėjo abudu ant plynės, o katruom daigtu ejo senis ir kur jio pėda stojo, del ženklo piemeniui tapo žole iszsvilus.

Ant rytojaus buvo oras bausis, vienok piemuo iszsirengė vogt isz Szv. Onos koplyczios varpa. Perkumai in ežera mūse, o vienok piktadaris ejo.

Senas pustelninkas kietai miegojo ir nejaute kaip pavoge varpa. Varpa tris kartus užskambejo, kaip eme vagis, o teip buvo sunkus, kad vos galėjo pakialti, kad ir nebuvo didelis.

Zalebarzdis lauke jio pakrasztije, o kada pamate varpa, pribego su džiaugsmu ir isztrauke szerdia ir prieszai save nesze. Paskui jin ejo piemuo, isz baimės drebėdamas.

— Nebijok nieko — ramino jin zalebarzdis — tuojuos busime prie kadugio.

Jau ir oras apsimalszino, menulis isz po debesiu iszlindo kad tame dasyre prie kadugio prie kurio ejo o kuris ant vandens užgulias buvo, ir nuskindino varpa, kurio balsas net isz po vandenio atsilepe. Zalebarzdis dave jam du skurinius krepszius pinigų, vienam buvo auksiniai, o kitam sidabriniai.

Piemuo užsimete krepszius ant peceztu, klausdamas per kur gali gryžti namon. Senis jam pasake:

— Ejkie kaip tos geltonos auga tarp žoliu kvietkos, o be baimės parci si namon.

Insitemijo gerai piemuo ir ant kraszto iszejo, nes auksas ir sidabras teip sunkino ir prie žemės spaude, jog ant galo puole ant žemės ir jau kada atsikele, buvo bulium.

Ukininkas nusistebėjo pamates vienu galviju didesne savo kaimenia, ba pribuvo juo das bulius; dasiprato ukininkas, kad tai jio piemuo, ba ant savės turejo dirza, ir du ant ragu krepsziu pinigų, o aszaro isz jio akiu, kaip žirniai, birejo.

Geras ukininkas nežinojo, kas per priezastis tos permaitos; vienok dažinojo, kad nakis tapo pavogtas isz koplyczios varpas; paskubino in miesta ir už tuos pinigus, ka ant buliaus ragu rado, pirkto didesni ir puikesni varpa. Pakabino boksztie ir paszventino, bet ka da pradejo dzvanyt, balsas buvo kaip skurinis.

Nakties laike iszejdavo dar bar vėla isz vandenio rusalkos prisiartindavo prie koplyczios iszjuokdavo isz seno pustelninko kalbedamos:

— Gingala! szventas balsas — gingala! nuejo ant giriu — gingala! pilni krepszei pinigų — iszgelbejo mus — gingala!!!

Ir szidiend pažinsto toj szalyj ta dainelia, ba nesziotos mažiems vaikams, kada supa, dainuoja.

Senas pustelninkas ejo sykii su žmonėmis apie koplycia giedodamas nobažnas giesmes del iszpraszyimo mielaszirdys Dievo, kad sugražintu varpui balsa — viskas buvo dovana žodžiai maldu ne buvo iszklausyti.

Dienoje Szv. Onos sapnavosi senam pustelninkui, kad rodos, Szv. Ona atejo pas jin isz dangaus ir nutverus už rankos veda prie ežero ir inveda ant dugno ežero. Pustelninkas drebo isz baimės, bet Szv. Ona suramino jin ir inveda in nepažinstama tamsybia. Vos Szv. Ona inženge, pasidare szviesa ir visos vandeninės dvasios bego priesz juos. Pustelninkas patenijo ant dugno vandenije prapuolusi varpa, kuris dabar buvo szaknimis apaugias — o zalebarzdis sededamas auksaplaukes mergaites teipogi miegojo.

Szventa Ona tare in pustelninkui:

— Pakol isz ežia nebus iszintas varpas, niekados ne iszgirs aplinkine varpo balso.

Paleido ranka pustelninko, kuris bijojo, kad jio nepaliktu ir tame pabudo.

Ant rytojaus, anksti, nubego in kaima ir apsaķe žmonėms apie savo sapna. Ir tikrai atsitaro daugelis drasiu jaunikaicziu, ka su ukvata leidosi in vandeni, bet aie vienas negryzo. Nedoros rusalkos kožna pagriebdavo ir užkutindavo. Ju ne viena jaunikaitei apverke, tevai norejo atkalbint savo sunus, bet nieko negelbejo, ejo ir ten prapuole.

Tas ukininkas, pas kuri buvo tas piemuo, paverstas in juoda buliu, turejo tris sunus, du jau buvo dugne ežero, o dabar parejo trecziam kaleina. Nuejo jis pas juoda buliu ir sujunge su juom da dvylika jauceziu, po tam pririzo prie jiu virvia, kitu galu pats apsiujuose ir glostydamas per kakla buliu tare:

— Geras tarne, ir asz einu pas rusalkas, iszviliosiu jas ant kraszto, o kada paszauskiu „hop, hop! vardan Dievo!“ ta syk jis visi, kaip tik inkabinat, traukite mane laukan; pažiuresime, ar nepagausime rusalka.

Menulis szviete, jis jau su jauceis pakrasztij stovejo ir ant szvilpinukes grajijo, kad tame sztai iszeina isz vandenio gražiausie rusalkaitė. Ant galvos turejo isz visokių kvietku vainika, o akytes, melynos, kaip vosilkaites, lupukes raudonos, kaip karielukai, achi neiszpaskanys grozybe; veidelis linksmas, raudonas, kaip rožės žiedai, smagi, kaip stirnaitė, o szlebuke visokioms kvietkoms austa. Kaip tik jaunus vaikiną pamate, paliove grajint ir drasiai jia užsnekinio:

— Mano graži rusalkaitė, eiksz pas mane arciaus.

Gaila jau buvo jauno vaikinno, ba žinojo, ant ko jis prisiartins ir tare meilu balseliu:

— Mes ne del taves sutvertos, geriaus but, kad manes butum nemates...

— Be taves neisiu — atsake jai vaikinai.

— Tai ko nori nuo manes? Jeigu nori ta deimanta, ka turiu prie savės, tai atiduosi, tau savo perlinius karielius, atiduosi tau aukso juosta — ir padeda juosta, karielius ir deimanta.

Jaunikaitis nesijudina isz vietos, tik tare:

— Nenoriu asz tavo dovano tikta taves reikalauju.

Rusalka nuliudus priplauke prie kraszto, padave vaikineliui rankele, o tas pagriebias jia per puse paszauke:

— Hop, hop, vardan Dievo!

Nes but galeja traukt ir dvylika syk tiek jauceziu, kiek dabar buvo, kad jeigu rusalka nebut norejus pati iszejti, bet nuejas ant dugno.

Kada karalius (zalebarzdis) pasijuto, kad iszsiniusta dukte yra valdžioje jaunikaicziu, iszsiunte visa pulka vandeniniu baidyklu sykii su dukterimis, kurios stengies jaunikaitei su ju sesere pavyt, bet dovana — rusalkaitė jau buvo locnaste jaunikaicziu.

Ežeras per visa nakti už; rodesi, kad verda.

Jaunikaitis, užsodiniams ant jauzio nugaros savo laima, sukubino namon.

Kokis tai buvo tevu džiaugsmas, kada pamate sunu su teip gražia gryžtant rusalkaitė.

Seniuke tuojuos jia parede in tokius paczius rubus, kaip kaimie nesziujo. Ir niekas nepamislijo, kad tai but vandeninė mergaitė.

Užgimo in metus jai vaikelis; vos tas kudykis pamate dienos szviesa, pagriebe jin rusalka už mažu kojeliu ir in kubilą vandenio panardino; mažiulelis linksmai pliauszke, plaukiodamas, kaip žuvis. Nie kas to nemate, o kaip kas tik ineidavo, tai tuojuos in lova pasiguldzius vystydavo. Nes kada iszeidavo, tai jiji vėla paleisdavo kudyki in vandeni, kuris greicziaus iszmoko plaukt ir narstyti, kaip vaikeszciot.

Kad jau buvo septyniu metu nueidavo in Szv. Onos ežera, panerdavo ir iszimdavo isz vandenio aukso kupka, tai vėla teip koki brangu daigta ir kada tik panerdavo, tai vis ne už dyka ir vis motinai parneszdavo.

Žmones jin vadino cudaunu naruku.

Teip ejo metai per metus, vaikelis iszaugo ant vyro; kas buvo jaunu, paseno, senas pus telinkas jau senai numire ir danguj sau butine turi; apie nuskendusi varpa senai jau už mirszo, o kada in koplyciuke szauke ant maldos, tai su kujaliu in lenta muszdavo. Tikta rusalka nepersimaine — vis buvo jauna teip, kad jos sunus priesz jia iszrodo kaip tevas.

Vienas metas buvo teip sausas, kad visose bažnycziose žmones meldesi lietaus, vienok ne iszprasze.

Ežeras Szv. Onos buvo pilnas vandenio. Viena karta iszvede rusalka savo sunu in pakrasztie ežero ir pamokino ka turi daryt tardama:

— Czia dugne gyvena mano tevas — vandeninis karalius krisztoliniam palociuje. Turu asz dvi seseres — visos isz kitokių motinų Pirmutines motinos buvo burys (debesys) antros upe, o mano buvo motina dangiszka rasa. Tevas mus senas, rustus vandenu karalius laiko uždarius mus motinas: debesius upes ir rasa; žiurek, kaip isz tos priezasties vanduo ežere pakilias. Zeme be lietaus džiusta; kožnas szaltinis džiust ta. Pjkie ten, sunau, in krisztolini palociu, o sztai imkie ta lazdele ir ka patiksi tau užstojant kelia, muszik visus, ne vie no nebijok; vandenines baidyklos begs nuo taves, kaip drasiai ejsi visus muszdamas. Ten pamatysi krisztolo palociu, kuriame bus tukstantis mažesni paloceliu, ant kuriu sienu žibes auksas ir deimantai. Prie kožnu duriu rasi vaktuojant smaka; nebijok jiu, tik muszk su lazdele drasiai, o pavirs in akmenis. Kada pereisi szinta pakaju, inejsi in pakaju, kuriame karalius ant sosto sedi, o szale jio, mano dvi seseres, nieko nebijok, ba jie tavė pažins ir nusigaus; jie tau duos aukso, sidabro, deimanto ir visokių daigtu — tu nieko neimk, nes pamatysi ten kelis stiklinius puodelius, tai tu reikalauk. Ne yra jie tuzsti, — juose yra vandenine dvasia, o teipgi ir tavo dvieju dedziu duszios, kurios mano seseres užsiaute ir jiu duszias ten sukiszko. Kada ta gausi, nuves tave in kita skarbaziu, kur pilna auksiniu indu, stikleliu, bliudu ir uzbunu; regint ta vis ka, net akys maniosi. Tu nieko isz to neimkie, nes paregesi kampe aplijusi ir aprudijusi varpu, to reikalauk. Jeigu nenores duot, pasakyk, kad pradesi su tuom varpu dzvanyt, o viska tau atiduos. Kada jin gausi, vaktuokis, kad ne uždzvanytum pakol isz vandenio neiszejsi, o iszejas vardan Dievo tris kartus skambtele — tada bus tavo darbas atliktas. Cudaunas naras paklause motinos ir mečies in vandeni. Tuojuos apspito jin baidyklos su keturkampems galvoms visokio pavydalo; ten buvo nevait su arklio galvoms veiniuku, dideli driebai ir visoki kir

minai, jog sunku ir aprasztyti ka jis mate.

Cudaunas naras nenusigando baidyklu, drasiai in visas szalis plieke, o tie isz skandejimo in visokias skylias slepsi. Visas vandeninis szvietas vaitojo; atrado krisztolini palociu, kuriame vandeniu karalius, ant puikiuos atsigulias lovos snaude; tuojuos pabudo, kad cudaunas pas jin naras atejo.

— Kas tau pavelijo czia at eiti? — paszauke pagriebias aukso lazda; bet naras iszmusze isz jio ranku lazda su savo lazdele ir tvere už gerkles; zalebarzdis teip riktelejo garsiai kad net vandens sujudejo, rusalkos ir baidyklos puole jam in kojas ir prasze, kad dovano tu siulindamos jam ka jis tik nor, bile jients tik duotu pakaju.

— Nieko nuo jus nenorin, — tare naras — kaip tik kad atiduotumet man mano de dias ir tuos visus jaunikaiczius, ka pas save laikot!

Atnesze tuojuos stiklinius puodelius; naras atidare, o isz kožno iszplauke auksztyn ant vandenio kvietku vainikelis.

Rusalkos eme jin už pažastu ir laizesi prie jio sakydamos, kad jam pripildins auksu ir deimantu kisenius ir, kad gryžtu pas savo motina.

Nereikalauju asz nog jus skarbui, asz tik reikalauju to, kas prie Dievo priguli — atiduokite varpa, ka paemet.

Sudejavo visos rusalkos, o zalebarzdis negalejo ant vietos nusedet.

Naras atradias varpa, nuszeite ir isz krisztolinio palociaus iszszeze.

Kaip tik iszplaukias ant virszaus ir iszejas su varpu ant kraszto skambtelejo, krisztolinis palocius vandenije sugriuvo ir tik likos gruzai; antra karta kaip skambtelejo, iszplauke auksines žuvytes ir didele žale varle, tai buvo rusalkos ir zalebarzdis; o trecziu syk kaip suskambejo, nuejo venduo skradzius ir ant tos vietos pasidare sausa.

Pasirode ant galo dvylika balandeliu (karveliu) buvo tai tie jaunikaicziai, ka varpo jieszkodami nuskendo, palenke priesz nara savo visi galvas ir in padangias iszkilo.

Kada naras parejo namon, jau juodo buliaus nerado, tik žmogų jio vietoj, buvo jau senas.

Jio motina akys visu pase no in pasake, kad dabar yra smertelna, kaip kožnas žemes gyventojas.

Pakabino vėla varpa in koplyczaites bokszteli, o kada iszgirdo gyventojai varpo balsa, bego visi in koplyczaitę, kad padekavot Dievui už sugražiima varpo.

Ar tai teisybe, ar ne, to negalima žinot vienok vengrai in ta tiki ir negalima nog to juos atverst. Na, ir mes pasakykime, kad teisybe, tegul teip ir bus.

(GALAS.)

KAM KENTĖTI?

Raumatizmo, neuralgijos ir raumenų gėlimai greitai nustoja, jeigu patirni su

**PAIN-EXPELLER**

Valzbaženklis užrog. S. V. Pat. Odes.

Žiurėk, kad gautum tikrai garsų per daugiau kaip 50 metų.

Reikalauk, kad turėtu įkaro (Anchor) Valzbaženklį.

REIKALINGA — Didella dirbtuve reikalauja pardaveju drapanu, pancelaku szleblu, jeku ir del pardavimo marezkinu, apatinu andaroku, tiesiog in namus. Raszykite o gausite sampulius dykal. Madison Mills, 503 Broadway, New York City.

**DAKTARAS NAMUOSE.**

Ka tik iszejo isz apaudos nauja knyga „Daktaras Namuose“. Knygoje apraszoma visokios valstiszkan zoles, szaknis, žiedai, lapai ir t. t. nuo kokių ligų yra vaistai ir kaip vartojami. Su lotiniszkais uzvardijimais, teip kad kožnas gali juos gauti bile aptiekoje. Apriz to yra daugybe geru pamokiniu, elaptybiu ir receptu. Tokia knygtute yra reikalinga kiekvienam. Preke \$1.00.

M. ZUKAITIS

451 Hudson Ave., Rochester, N. Y.

Nesziokite apsiavimus

kurie turi didele "C"

litera ant padu

Jeigu vel kada pirksite czeverykus ar czebatas tai gaukite Ace-Hi. Jumis jie suzedins pininga.

Ace-Hi apsiavimai yra padirbti isz specialiszko gumo padrutinti per musu sekretna spasaba. Jie yra extra druti ten kur daugiausia nesziojasi. Yra szilti ir apsaugoja nuo vandens ir ilgai nesziojasi.



**Converse**  
**ACE-HI**  
Mainieriu Czebatai  
ir Czeverykai

Ace-Hi czeverykai ir czebatai yra vigadni ant koju. Yra teip pat padirbti isz druto stipro gumo.

Ace-Hi apsiavimai yra padirbti isz specialiszko gumo. Padrutinti lig plienas, ir yra sxtra druti ten kur daugiausia nesziojasi ir apie kurkas.

Ace-Hi apsiavimai ilgiau nesziojasi negu kiti apsiavimai. Vanduo nepereina per juos, vigadni ir szilti. Vanduo juos nesurudyja ir asztrus akmens neperpjauna.

Juso apvelinke randasi sztoras kur parduoda Ace-Hi apsiavimai. Jeigu negausit tai raszykite tiesiog pas mus.

Converse Rubber Shoe Co. Malden, Mass.



BALTRUVIENE.

Mano ruteles aplaikian labai graudinga gromata isz Lietuvos idant pajieszkotau dingusio vyro vienos moteres kuri apledo jaja keliolika metu ir atsbostino in Amerika. Sztai kaip toji vargsze pas mane raszo:

Asz vargdienne su vaikelis mažais bedavoju, Varga kenezu, bada velku ir nuolat dumuojų: Apie vyra, ka paliko mane su vaikelis,

Be spasabo, be guszeles apleistais paukszteis. Iszeidamas prižadejo ir meilei buciaivo,

Jog ne užmirsz Dievo, paczios ir vaiku savo, O jau kelintas metas bega, nesulaukiu nieko

Bedirbdama ant vaikeliu, ne tekau ne vieko. Nesenei dažinojau apie savo vyra,

Jog gyvena kaip galvijes, tai teisybe szczyra, Apie Dieva užmirszo su paleistuvems gyvena,

Kiek uždirba vis del ju gabena

Asz sierata su mažais vaikelis,

Apleista per vyra su taisais paukszteis,

Be drabužio, be duoneles, suymtu aszaromis,

O tas vyras, paleistuvanje su bobomis

Vaikai szauke: "kur tetulis musu pasidejo

Kodel nesineuze duonos kaip žadejo? Mamyte! tevelio baisei iszsilgom,

Aszarelems duonos kasni kas dien valgom. Cyt, ne verkit vaikeliai, turim kita Teva,

Kurs danguj gyvena, ta geriause Dieva, Jis apziuri pavargelius, ne apleidze ne viena.

Praszykit duok duonos kas diena. Jau tetulis mus apledo, daugiaus nematysim,

Kiba ant sudo Dievo pasi-matysim, Juk matet sieratelei, kaip atsisveikinejo,

Kaip tai in Amerika ejo. Szirdeles, daug randas tokiu cze vyru Amerike Jog apie viska užmirszo, ka namie paliko,

Apie pacze ir vaikus jiems nepaminkie,

Ba cze turi kitas, tai paczios nereike.

O ir Bobos tokeis reikalais nepasidalina,

Vyra girdo kaip verszinka, o tam tik to reike,

O jeigu kaimins pasergsti, tai da plusta keike,

Jeigu vyas iszsilblaves, pacze prikaiszioje,

Prielaidinei sudinerke, vel alu nesziuje;

Sutikimas vel sugryžta, pati vel geriause,

Buda vyro žinodama trynas da daugiausia

Jus zenoczei katrie paczes ir vaikus Lietuvoj palikot,

Neužmirsztit tu sieratu kaip in cze atvykot,

Kas menesis kelis dolerius privalot nusiunsti,

Negirksnoti karczemosia su bobom siunsti.

Cze yr' Dievas, tas pats, ir tie patys žmonis,

Ka tokiu darbu nekenoze vis si pogonis,

Kožnas pirsztais toki bado kaip szuni koki,

Ba ar gal kas myleti paleistuvi toki?



NAGDE. "At, kaip man mēti galvė! Ibandzius visokius magijimus, trinkimus, muilavimus — ir viskas tas nieko nepagriebijo aie tu kionys pletė kiau... Kas gide met darot?"

MARE. "No, tai kam tau keti be-reikalingi! Žiurek, toke mano plaukai gražus, bekvėpis ir žvili. O tai todi, kad al carioju RUFFLES!"

Kas tai yra RUFFLES? Ar tai gydulo? Ne! Ar kvepiantis vanduo? Ne! RUFFLES yra tai paprasciausias plauku ir odos sustiprintojis.

Nusipirkite signakt RUFFLES bonkute aptiekoje. Kasuoks tik 65c, bet jus sakysite, kad jos vertos daug daugiau. Pasiiskinimai, prideti prie kiekvienos bonkutes. Jei



## Tvirciausia Lietuviška BANKA

Didele kauceja sudeta Valstijos Banko Departamente. Esu po priežiūra Valstijos, taip kad pinigai sudeti mano bankoje negali praukti. Prilimu pinigų saugiam palaikimui. Stunczu pinigų in visas dalia svieta, pagal dienos kursa. Parduodu laivakortes kompaniju nustatytams kainoms. Parupinu pasportus keliaujantiems in Lietuva. Viskas daroma teisingai, greitai ir pigiai. Rašykite apie kainas o gausite teisinga atsakima. Adresavokite:

**V. Lapinskas**  
601 W. Mahanoy Ave.  
Mahanoy City, Pa.



Capitol Stock \$125,000.00  
Surplus & Profits \$150,000.00

Mokame antra procenta ant sudetu pinigų. Procenta pridėdam prie jusu pinigų 1-ma diena Sausio ir Liepos mėnesio, nepaisant ar atnešat parodyt knygute ar ne. Mes norim kad ir jūs turėtumėte reikala su mūsų Banka nepaisant ar mažas ar didelis Bankas adaras nuo 9 val. ryte lig 3 val. popiet. Subatomis 9 ryte lig 12 val.

H. BAILL, Prezidentas  
F. J. NOONAN, Vice-Prez.  
J. E. FERGUSON, Kasierius.  
R. T. EDWARDS, Vice-Kas.

## DAKTARAS W. BURKE LIETUVIS

418 W. Market St. Pottsville  
Su visoms ligoms pirma, nuo valandos iki 10 valanda iš ryto, 1 iki 3 val popiet, 6 iki 8 vakare.

Telefonai, Bell - Kensington 5316  
Keystone, - East 6720  
**Dr. E. G. KLIMAS.**  
PERSIKELE IN NAUJA VIETA  
Pirmojo valandos:  
Iki 10 val. ryte, 6 - 8 val. vakare  
2538 E. Allegheny Ave.  
PHILADELPHIA, PA.

Naujas Lietuviškas Graborius  
**KAZIS REKLAITIS.**  
616 W. Spruce St. Mahanoy City

**Daktaras Juozas J. Austras**  
LIETUVIS  
Buvo Daktaras Karimeneje.  
GYDO VISOKIAS LIGAS  
Pirma ligonius lig 10 valanda ryte  
12 lig 2 popiet, 6 lig 9 vakare  
Telefonas - Bell 359 R.  
113 E. Coal St. Shenandoah

LIETUVIŠKAS GRABORIUS  
**A. J. SAKALAUCKAS.**  
801 E. Pine St. Mahanoy City, Pa.

Merginų baleriu šansas.  
Unjos prekes tikiai. Praszom. Teipgi ismokiname vyrus ir merginas baleriuoti. Neužmirškite numaro. Netoli Union R. R. stacijos.  
N. Nossokoffs,  
1202 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

## W. TRASKAUSKAS LIETUVIŠKAS GRABORIUS.



PIRMUTINIS LIETUVIŠKAS GRABORIUS MAHANAY CITY, PA  
Laidoja kunus numirusiu, Pasamd automobilius, riginus ir vežimus del laidojimu, krizestiniu, voseiliju, paslažinejimo ir tt. Krautu daigtus ir tt  
520 W. Centre St. Mahanoy City, Pa

Jeigu kada busite San Francisco tai nusidukite in hoteli  
**HOTEL LAWRENCE**  
J. W. PRAJEIKA, Savininkas  
Rudmai: \$2.50 iki \$4.00 ant savaitos  
50c. 75c. iki \$1.00 ant dienos  
Szlitas ir svaitas vanduo kožnam ruime. Garine sziluma.  
Puse bloko nuo Marketo.  
Vienas blokas nuo Paceto.  
48 Sixth Str. San Francisco.

## Zinios Vietines

— Antanas Macziulaitis gyvenantis po 415 West Market ulyezios, likos suzeistas in koja Primrose kasyklosia. Operacijoje atsibuvo pasekiningai Ashlando ligonbutyje.

— Ana diena lankesi Mahanojui Daktaras J. Szliupas ir J. Zivatkauskas isz Seranton, Pa.

— Petras Kaspara likos pazeistas apie kojas, per nupuo-lima anglies Kolso kasykloje.

— Helena Radziuniute, 10 metu senumo, gyvenanti po 713 W. Market ulyezios, balsei apsidegino degindama zapalkas, kada motina ka tik parejo nog uogavimo. Jokubas Joku-bonis kuris gerdejo klyksma mergaites, adbero ir uzmete sena karpeta ant mergaites isz gialbedamas mergeite nog suddegimo, bet pats likos skaudzei apdegintas. Mergaite pasveiks.

— Ponas Jonas Zablackas isz Filadelfijos lankosi kelias dienas pas savo tevelius po No. 319 W. Mahanoy Ave.

— Jeigu darysite kokius pataisymus apie namus, statysite naujus porezius, ir t. t. tai kreipkites pas Jona Siminaiti, 513 E. Mahanoy St. Darbas atsakantis, prieinamos prekes.

## SVARBUS

### SUVAZIAVIMAS

Lietuviu Kooperacijus Draugiju, atsibus mieste New Philadelphia, Pa. 25 diena Liepos (July). Pirmo sesija atsi-darys 11 valanda priesz piet. Lietuviu Parapijos svetaineje. Kooperaciju Krantuviu Komisija nuosirdziai uzkvecieja dalyvauti tame susivaziavime, del svarstymo daugelio svarbiu reikalu.

St. Geguzis Prez.  
Fr. Klimauskas, Sek.

Poni Cox ir josios dukrele.



Paveikslas parodo ponia Cox, paezia kandidato ant prezidento ant demokratiskos partijos, ir josios dukrele Onite. Kada turi laiko ponia Cox uzsiyma savo darzeliu kuriame augina darzoves, o zseip praleidze visa savo laika su dukreliu.

## Mokslinije.

Daraktoris:— Prie kokiu zve ru priguli meszka.  
— Prie draskancziu.  
— O kregzde?  
— Prie paukszcziu leken-cziu.  
— O silke?  
— Prie.... prie.... prie bul-viu.

## GERI PIKINEI ANT SHOP SZTORE

Del iszlavinimo Szlebes, Padusz-kaitos, Staites, Skaros, visokiu Vilniu. Gyvu ir padirbtu Kvitku.  
JENNIE REPOWICH,  
129 W. Centre St., Mahanoy City, Pa.

## ISZVAZIAVIMO DAIGTAL.

Jeigu turesite iszvažiavima ar pikni-ka tai pas mumis gausite visokiu tam reikalingu daigtu karpo tai: stalties, nepkinu, peiliu ir videtu, tolikeru ir szauksztu del ice-creamo o gausite puoduuku.  
O'CONNORS, 100 W. Centre St.

## Iz Lietuviszku kaimelu

### SHENANDOAH, PA.

— Gerai pazinstamas vi-siems sziauczius M. J. Marcin-keviezius, 57 metu amziaus, bande atimti sau gyvasti per perpjovima sau gerkles su britya. Kaip rodos tures mir-ti nog zaidulio.

Brooklyn, N. Y. — Baisi ne-laime patiko pana Ukelute (Norbutaitienes seseri), kuri gyvena po No. 1133 Blake Ave E. Ukelute dirbo pas tula turtinga zyda (jo pavardes dar neteko suzinoti.) Pereitoj sereidoj po pietu, kuomet isz-kilo baisi audra su lietum, ji-nai iszbezo ant kiemo painiti skalbinius, kuriuos keletas va-landu tam atgal, buvo sudzio-vusi. Beimant skalbinius, ant kiemo stovejusis didelis stulpas, prie kurio buvo prika-bintos drabužiams dziauti vir-ves, su nupuvusia apacia, par-virto zir tiesiai pataike velio-nei galvon ir ant vietos ja uz-musze. Abu szefmininkai buvo iszvažiave pajurem mau-dytis, tad ir uzmuztosios dar-binikes nebuvo kam teip greit gelbeti. Veliaus kaimynai, pamate ta tragedija, puolesi ja gelbeti, taeziaus jinai jau buvo negyva.

Lavonas likos sudegintas, nes velione buvo laisvu paziu-ru.

Hart, Mich. — Aplinkinei lietuviszki fermeriai turejo ezionais savo metini suvaži-avima ir piknika. Svecziu pri-davus isz visos aplinkines ir Gurney Parka. Isz Scottvil-les, atpizskejo net szeszi auto-mobilių pripildyti sveczeis.

Prakalba turejo Juozas Beatty Burt, pana Aldona Grusziute, 12 metu senumo, isz Czikagos pagrayno puiku sola ant skrypkos ir korneto. Po-nia Simanaviciene, p. Dundu-liene ir p. Matuliete pralinks-mino klausytojus dainomis, deklamacijoms ir zaidimais.

## JUOKAI.

Ateina in sztora vienas zmo-gelis, kuris buvo kaltas sztor-ninkui 16 doleriu konia nuo 3 menesiu.

— Poniazau garbintas!  
— Ant amzio.

— Atneszu savo skole ka buvau kaltas 16 doleriu.

— O, labai gerai, — atsake linksmai sztorninkas. Juk asz resistrokavojau su tuom.

— Tai jeigu ne storkas tai da turesi palaukt, be noretai in kraju siunst...

Sztorninkas paszauke in dreiveri:

— Begk tuojaus pas skvaje ri, o ta rakali pamokinsiu.

Žmogelis nieko nesakydamas iszsieme maszna pilu prigrus-ta piningu ir atskaites 16 do-leriu padave sztorninkui

— Sztorninkas pasidare mei-lus, sugrazino dreiveri ir tare in senoves kostumeri.

Praszau sest, ar gal gersi mister alaus, ar cigara mister rukysi. Asz su savo kostume-reis labi sutinku — ir ne viena da ne skundziau.

## Del to.

Vienas burdingieris, bada-mas ant gaspadines burdo la-bai daug valge ir vis ružiojo, kad ne gauna invales prival-gyt.

Teip gaspadine tare viena karta:

Tu daugiaus edi, negu dirbi.  
— Tai ve gaspadin, papra-tes nuo mažumes valgyt, tai ir valgytau, o kaip dirbu, bus 2 metai tai man už tat ir nesise-ka.

Jeigu ant svieta rastusi tik viena bulve tai fermeris per dideli darbszuma in laika deszimts metu galetu užaugyt suviszum deszimts milijonu bulviu.

## SZMOTELI PRISIUSTI PER AMERIKOS RAUDO-NA KRYZIU.

### Megsta Amerikoniszka medu.

Szvedija megsta Amerikoniska me-du. Szlu metu produkcia bus ma-zenne negu 1919 metu. Didelis re-ikalavimas priguli nuo to, jog ameri-ikoniszkas medus pigesnis. Ameri-kos konsula Malmoe raszo, jog je-gu medus butu indetas mazose atik-linese ar cino bonkuose ar puodu-kuose vieton dideliu baczkuzeiu tai medus geriaus parsiduotu.

### Muszk motina — Iszgydys kudiki.

Tarp Rumunijos kaimelcziu, ypatingai tarp czigonu, yra tikėjimas, jog kuomet kudikis mirszta mirtis yra pasekmes inelimo piktos dvasios in motinos kuna, kudikio pasveikimas priguli nuo muszino motinos (iszvyt piktą dvasia). Todel motinos musza pacios save kuomet-ju kudikis ap-serga.

Neseniai vienas Amerikos Raudonojo Kryziaus gydytojas buvo pa-sauzktas priziureti czigonka Kuomet gydytojas atėjo in jos namus, rado ja gulint, ant plonos szaudines ragazes ant zemos. Ji sirgo plaucziu uzdegl-mu. Gydytojas patenijo jog kunas suzeistas ir klausinejant, per vertika, dazinojo, jog jos vienas valkas mire dvi savalti atgal.

Junior Red Cross varo apszvietimo propaganda isznakinti ta ir kitus panasus tikėjimus. Per toki mu-szima, daugelis motinu pasiliko nuo-latiniui apnagaledintos. Daugeli sy-kiu motinos mire nuo to muszino.

Neisizmane vyrai irgi kaltina piktą dvasia už valku ligas.

Deszimtas procentas Saharos Oazos miesteliu gyventojai akli.

Amerikos Raudonojo Kryziaus me-dikalizskas apziurejimas Algerijoje ir Tunisijoje parodo, jog Saharo oazoje 10% gyventoju akli. Fran-cuzijoje yra trys akli žmones prie tukstanczio gyventoju.

Apziurejimas tarp-pat-gi parodom dabartine "trachomas" (arkliu liga) epidemija iszplatintus tarp jaunuju. Miesteli Boufarik liga veikla ant 27% europcziu ir 56% gyventoju valku, ir Marengo miesteli 33% europcziu ir 57% gyventoju. Isz 6,025 valku egzaminuotu invaliuiose dalyse Al-gerijos, 1,650 arba 24% "trachoma" serga. Didziuose pusiau europet-sizkuose-pusiau vietiniuose miesteli-uose ant Mediterranean divideszins penki isz kono tukstanczio akli.

Dr. Edmond Sergent, direktorius Pasteur Institute of Algiers, vlenoje maziolo kolonijoje Crain departmen-te rado 156 ypatus sergant "trachoma" liga isz 236 gyventoju

### Saugok kitus.

Kriuokliu (whooping cough) ser-ganti valkal turi pasilikti namuose, nevalde jiems vazinet garvekarais ar kitais vezimais, neturi eiti in moky-la, in teatrus, ir tt. Reike mokyti sveikus valkus neit prie sergancziu. Reike uzdraust davima kitam kram-tymo gumo, malynt raszymo paiseili ir kitus daiktus.

Valkal paprate splaut ant ranku kuomet meta "bole". Tas, ir nereik-kalngas buczlavimas, turi but atgra-sintas.

Sergantiems valkams szviezas oras reikalingas, bet kuomet jie elna pa-sivaiksczot, senesne ypata turi su jais eiti ir neleist bovinis su kitais valkais.

Virginijoje, sako Virginia Health Bulletin, kriukoliu serganti valkal neszloja sziaura zalios spalvos kaspi-na ant rankos. Tas rodo, jog jis tu-ri uzkrezczama liga ir kiti valkal prie jo neina.

Liga, kuri kasmet naikina apie 10,000 valku, yra pavojinga. Jeigu kirksniuju giliu sutinimo piega isz-naikintu tiek valku vienas valkais, visas pasaulis uzdetu quarantana priesz musu szali.

Visi turi kovoti kriukoliu. Iszpildyk savo dali.

### ANT PARDAVIMO

Naujas bizniavas namas su visais sztorimais intaisais. Prie namo pul-kus sodelis su tinkamais budinkais gyvuliams. Parsiduos pigiai, kada-gi loenikas iszvažiavo in Lietuva. Atsisaukint ant adreso:

JONAS BARKAUSKAS,  
Box 36, New Kirk, Tamaqua, Pa. (A-3)

## Pirmutine Lietuviška BANKA.



Siunczia pinigų in visas dalia pasaulio. Parduoda laivakortes ant geriausiu Liniju, už kompaniju prekes. Pirmu pinigų del saugaus perlaikymo, teipgi moka procenta nuo padeliu paliku ne mažiau 6 menesiu. Iszdirbu ir Notarializskai užtvirtinu visokius Dokumentus, Pasportus važiuo-jantiems in Tėvyne. Banka esanti po didelia kauceja ir kontrole Valdzios Bankinio Departamento su kuria atliekant reikalus nera jokios balmes. Raszykite ant žemiaus padeto adreso o gausite visada atsakima:

**Joseph G. Bogden,**  
Bankier & Alderman.  
P. B. Lic. 159.  
Cor. W. Long Ave. & S. Main St.  
DuBois, Pa.

## PARSIDUODA GERA FAR-MA SU BUDINKAIS.

Isz priezasties mirties mano vyro, Andriaus Maloney. Asz pastanavijau parduoti jojo Farma 30 akieriu su budinkais, visai arti Miesto DuBois, Pa. szale Buffalo & Susquehanna gelezinkelio, gera gyvenama stuba, didelis kluonas ir gra-zios sodnas, žeme gerai iszdirb-ta, arti strykario kelio, arti 4-tos Wardos, miesto DuBois. norinti nusipirkti mineta Far-ma, meldziame kreiptis tiesiai prie manias arba mano Advo-kato, J. A. Gleason, arba J. G. Bogden, DuBois, Pa.; (J. 30)

### ANT PARDAVIMO

Namai ant triju famillju, 9 metal kaip statyti, Tamaqua Pa. Ant triju floru su visoms vagonams, elektriko szviesa, szlitas irszaltas vanduo mau-dyklos, cimanuoti peimantai. Ant galo foto yra vieta pastatyta del au-tomobilius. Stubose randasi 9 ru-mai del kožnos familljos apriez skie-lu. Randas atnesa \$50.00 Atsisau-ките gretai ant adreso: A. M. Z., 333 E. Willing St., Tamaqua, Pa. (t62)



## Lietuvos Prekybos Bendrove BANKIERIAI Tarnauja Lietuviams.

Siunczia Pinigus in Lietuva doleriais ar auksinais, pagal dienos kursa. Parduodame Szipkortes. Iszrupinam Pas-portus. Siuncziame tavorus in Lietuva. Reikalaudami platesniu informaciju praszome raszyti ant zemiaus padeto adreso:

**LITHUANIAN SALES CORPORATION,**  
414 Broadway,  
So. Boston, Mass.

Užraszome Lietuvos laikraszczius.

### NAUJAS ISZRADIKAS PLAUKAM.

Dekavoje 1/2 milijono žmoniu ut pulkus plaukus, o tep-gi sulaiko puo-lima plauku labai trumpam laikui, ir vieta iszpuolusiu, atanga tankus plu-kai: Gvaranty. Informacijas dykal Pasakykite kiltoms tautoms. Raszy-ките pas: **Dr. Brandzas Cosmetics,** Sta. W. Brooklyn, N. Y.

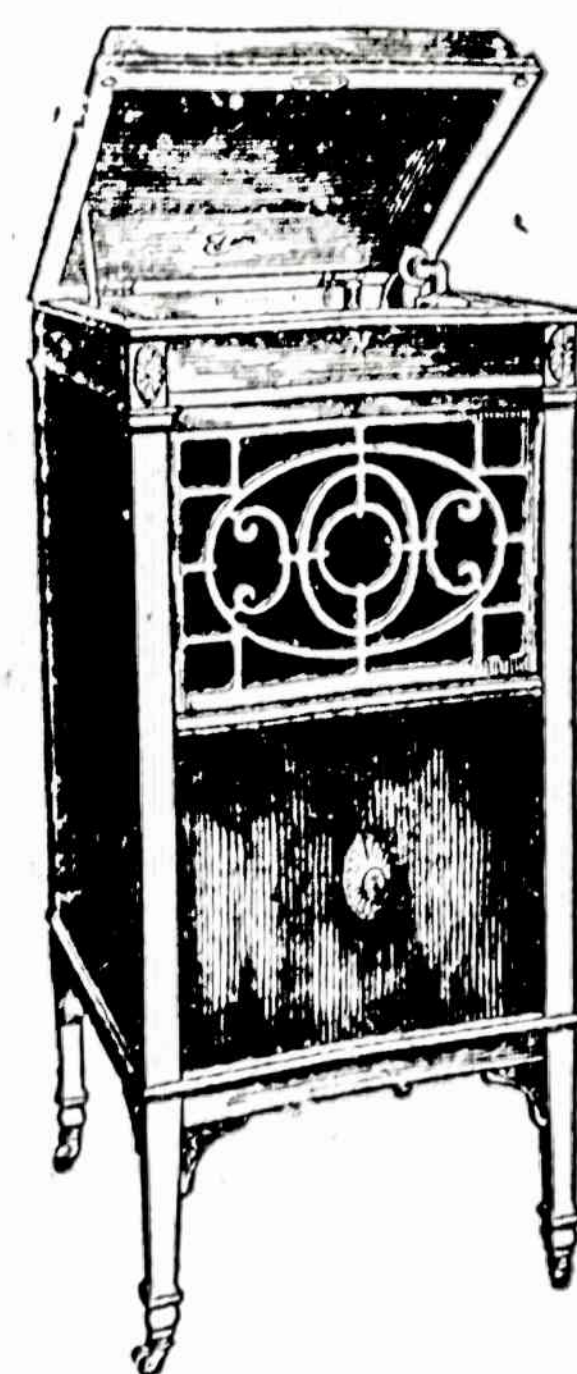
## Iszsirinkite Patis Sau Fonografa

Szi menesi galima pirkt bile koki fonografa ant lengvu mokeszcziu musu sztore.

Ateikite o iszgirsite nauja Edison fonografa.

Teipgi turime garsingus Columbia fonografus ir ju garsingus dainorius ir grajotus.

Pathe fonografas gra-jina visokius rekordus. Ateikite ir iszsirinkite kokio norite.



**GUINAN** Mahanoy City, Shenandoah, MtCarmel

## Sztai Koki Prieteli Turite Merchants Banking Trust Co. Banke

Yra tai pirmutine Banka Mahanoy City ka pradejo moket procenta ant sudetu pinigų.

Yra tai Banka in kuri ateinate, kada reikalaujate pagalbos kada perkate namus.

Yra tai Banka kuri pagalbstu jums atmoketi skola per lengvas menesines mokeskes arba teip tankel kaip jums geriausia iszpuola moketi.

Yra tai Banka kurios virszininkai yra juso tautiečiai ir pazinstami.

Yra tai Banka in kuri galite ateiti ant rodos arba informa-cijos, kada norite kur investyti pinigų arba pirkti namus.

Yra tai Banka, kurioje jaucziates lyg save name.

Yra tai juso Banka. Pasakykite savo draugams ir pazinstams kad detu savo pinigų in Merchants Banking Trust Co. Banka. Szita Banka žino kaip jums geriausia pagalbelti.

## MERCHANTS BANKING TRUST CO., MAHANAY CITY, PA.

—DIREKTORIAI—  
D. M. Graham, Pres. L. Eckert, Vice-Pres. D. F. Guinan, Treas.  
J. H. Garrahan, Attorney W. F. Rynkewicz A. Danisewicz M. Gavalis  
P. C. Fenton T. G. Hornsby

## VYRU LIGOS



Daktaras KOLER yra vienatinis tarpe Lietuviu daktaras Pittsburghe. Jisai mokinosi Varszavoje, studijavo begije 32 metus invairias ligas vyru ir moteru, todel jas nuodug-niai pazinsta. Gydo uzstnuodiniu kraujo ir silpnos vyru, spuožus, niezejimus, ligas tinimo, invairias ligas paelnanczias nuo neczyztumo kraujo. Atsiszaukito ypa-tizskai, per laiszkus asz negyda. Dr. Koler kalba Rusiaz-kai ir Lenkiszka. Ofisos valandos nuo 9 ryte lig 8 vakare. Nedeliomis iki 2 val. popiet.

Dr. KOLER, 638 Penn Ave. Pittsburgh, Pa.

## Pennsylvania Power & Light Company

Gubernatorius Sproul, 4-ta diena Juniaus 1920, po iszklausimuj ir patvirtinimuj per Public Service Komisija, iszdave Charteri del Pennsylvania Power & Light Kompanijos, kuri Kompanija susideda dar isz zemiaus padetu kompaniju:

**The Lehigh Valley Light and Power Company**  
**Northern Central Gas Company**  
**Columbia & Montour Electric Company**  
**Northumberland County Gas & Electric Company**  
**The Harwood Electric Company**  
**The Schuylkill Gas & Electric Company**  
**Pennsylvania Lightiny Company**

Priesz susivienijima szitu kompaniju in viena, kiekviena buvo varoma asabnai. Dar kada visos susivienijo in viena vadinama kaipd Pennsylvania Power & Light Company, bus padejime duoti elektrika daug ekonomiszka. Vietos kur szita kompanija pristato elektrika yra skaitlingai užgyventos ir kas kart dauginasi ir viena tykslas susivieni-jimu szitu kompaniju in viena, buvo pastatyti nauja kompanija in toki padejima kad gauti pinigiszka funda del reikalingu pataisymu idant buti padejime pristatyti užtektinai elektrikos del greit auganczio skaitlaus naudotoju.